

## **Declaración conjunta acerca de rechazo a la Iniciativa de Ley No. 5272**

Organizaciones que defendemos los derechos sexuales y reproductivos en toda la región rechazamos la Iniciativa de Ley No. 5272 “Para la protección de la vida y la familia” que busca restringir el derecho al aborto en Guatemala y que busca discriminar los diferentes tipos de familia. Esta iniciativa va en contra de las convenciones de derechos humanos firmadas por Guatemala e incluye lenguaje ambiguo que puede generar interpretaciones contrarias a la garantía de los derechos.

En ese sentido, rechazamos el significativo aumento de las penas de aborto, la creación del tipo penal que criminaliza a cualquier persona que “promueva o facilite acceso” a este, el aumento de los requisitos para acceder a una interrupción del embarazo cuando la vida de las mujeres está en grave riesgo y el lenguaje abstracto que permitiría que las emergencias obstétricas pudieran ser penalizadas al interpretar la ley. Estas decisiones afectan especialmente a las mujeres más pobres que seguirán acudiendo a abortos clandestinos e inseguros.

Por otro lado, nos preocupa la inclusión de un concepto discriminatorio de familia, que implicaría que las familias serían solo aquellas conformadas por un hombre y una mujer, con su descendencia. En ese sentido, se prohíbe expresamente las uniones y matrimonios para las parejas homoparentales y se excluye a todas las demás configuraciones familiares la posibilidad de adoptar. Vale la pena indicar que, en Guatemala, según la Encuesta Nacional de Demografía y Salud, el 22% de los hogares solo tiene jefatura femenina.

Este proyecto de ley va en contravía del reconocimiento que han hecho los sistemas interamericano y universal de derechos humanos para la protección de los derechos de las mujeres y la población LGBT. Esta iniciativa también se aleja del avance global que ha permitido que en este siglo alrededor de 20 países hayan despenalizado el aborto de manera parcial, como Colombia y Chile, o definitivamente, como Uruguay o Irlanda; además de desconocer la tendencia mundial en la protección de las personas y las familias diversas.

Pedimos al Estado guatemalteco respetar sus compromisos internacionales y regionales en la materia y proteger y garantizar los derechos fundamentales de todas las personas.

Agrupación Ciudadana para la Despenalización del Aborto  
Alliance for Choice Derry, N. Ireland  
Alliance of Bulgarian Midwives  
AMICA Associazione Medici Italiani Contracezione e Aborto  
Antenatal Results and Choices  
Articulación Feminista Marcosur  
Asian-Pacific Resource and Research Center for Women ARROW  
Asociación Amar C  
Asociación Ciudadana Acceder  
Asociación Civil Colectivo para la Participación de la Infancia y la Juventud  
Asociación de Clínicas Acreditadas para IVE, ACAI, España  
Associação para o Planeamento da Família  
BMA  
Center for Health Human Rights and Development  
Center for Research on Environment Health Population Activities CREHPA  
Center for Solutions Journalism

Centro de Derechos de Mujeres  
Centro de Derechos Reproductivos  
Centro de Estudios y Servicios para el Desarrollo Humano y Equidad  
Centro de Investigación Epidemiológica en Salud Sexual y Reproductiva  
CLACAI  
CLADEM Bolivia  
Coalition for the Prevention of Unsafe Abortion  
Colectivo Rebeldía  
Corporación Miles Chile  
Costa Rica Afro  
EnGendeRights  
Equidad de Género, Ciudadanía, Trabajo y Familia  
FIDH  
FLACSO  
FOKUS-Foro de Mujeres y Desarrollo, Noruega  
Foundation for Reproductive Health Services India  
Fundación ESAR  
Fundación Mujer y Futuro  
Fundación Oriéntame  
Generation Initiative for Women and Youth Network GIWYN  
Group Tawhida-Tunisia  
Health Development Initiative HDI  
International Campaign for Women's Right to Safe Abortion  
Ipas  
IPPF/SAAF  
Luisa Fernanda Álvarez  
Mesa Acción por el Aborto Chile  
Mujer y Salud en Uruguay MYSU  
Network for Glocal Activism  
Nyale Institute for Sexual and Reproductive Health Governance}  
Planned Parenthood Global  
Prof. Sam Rowlands  
Profamilia  
PROMSEX  
Reproductive Health Training Center for Moldova  
Rita Barros  
SAAF  
Sexual and Reproductive Justice Coalition (South Africa)  
Sociedade Portuguesa de Contracepção  
SOFA (Solidarité Fanm Ayisyen)  
Solidarité des Femmes Burundaises pour le bien-être social et le progrès au Burundi SDBSP  
Surkuna  
Taller Comunicación Mujer  
Taller Salud  
Women Help Women  
Women's Global Network for Reproductive Rights

## **Joint declaration against Bill No. 5272 in Guatemala**

Defenders of sexual and reproductive rights in Latin America and the Caribbean reject Bill No. 5272, also known as the “Law for the Protection of Life and Family” that seeks to restrict the right to abortion in Guatemala and discriminate against different types of families. This initiative goes against the Human Rights conventions signed by Guatemala and includes ambiguous language that could lead to misinterpretations of the law and violations of human rights.

We reject the significant increase in abortion penalties, the criminalization of anyone who “promotes or facilitates access to abortion,” the increase of requirements to have an abortion when the life of a woman is at risk and the abstract language that would penalize obstetric emergencies. These decisions will continue to affect more directly poor women who will be forced to clandestine and unsafe abortions.

At the same time, we are worried about the discriminatory concept of family contained on the bill. These measures would only recognize the union between a man and a woman, which translates into a total ban the recognition of homosexual marriages and unions and prevents any other type of family to adopt a child. It is important to point-out that in Guatemala, according to the National Demographic and Health Survey, 22% of families only hold a female leading the household.

The bill does not recognize the Interamerican and global human rights systems that have guaranteed women’s right to abortion in the last couple of decades. Furthermore, the world has taken a different path towards abortion and has decriminalized abortion in some cases, in countries like Colombia or Chile, or has ended most bans for abortion, in countries like Uruguay and Ireland.

We ask the Guatemalan State to respect its international commitments and to protect and guarantee the fundamental rights of its citizens.

Agrupación Ciudadana para la Despenalización del Aborto  
Alliance for Choice Derry, N. Ireland  
Alliance of Bulgarian Midwives  
AMICA Associazione Medici Italiani Contraccezione e Aborto  
Antenatal Results and Choices  
Articulación Feminista Marcosur  
Asian-Pacific Resource and Research Center for Women ARROW  
Asociación Amar C  
Asociación Ciudadana Acceder  
Asociación Civil Colectivo para la Participación de la Infancia y la Juventud  
Asociación de Clínicas Acreditadas para IVE, ACAI, España  
Associação para o Planeamento da Família  
BMA  
Center for Health Human Rights and Development  
Center for Research on Environment Health Population Activities CREHPA  
Center for Solutions Journalism

Centro de Derechos de Mujeres  
Centro de Derechos Reproductivos  
Centro de Estudios y Servicios para el Desarrollo Humano y Equidad  
Centro de Investigación Epidemiológica en Salud Sexual y Reproductiva  
CLACAI  
CLADEM Bolivia  
Coalition for the Prevention of Unsafe Abortion  
Colectivo Rebeldía  
Corporación MILES Chile  
Costa Rica Afro  
EnGendeRights  
Equidad de Género, Ciudadanía, Trabajo y Familia  
FIDH  
FLACSO  
FOKUS-Foro de Mujeres y Desarrollo, Noruega  
Foundation for Reproductive Health Services India  
Fundación ESAR  
Fundación Mujer y Futuro  
Fundación Oriéntame  
Generation Initiative for Women and Youth Network GIWYN  
Group Tawhida-Tunisia  
Health Development Initiative HDI  
International Campaign for Women's Right to Safe Abortion  
Ipas  
IPPF/SAAF  
Luisa Fernanda Álvarez  
Mesa Acción por el Aborto Chile  
Mujer y Salud en Uruguay MYSU  
Network for Glocal Activism  
Nyale Institute for Sexual and Reproductive Health Governance}  
Planned Parenthood Global  
Prof. Sam Rowlands  
Profamilia  
PROMSEX  
Reproductive Health Training Center for Moldova  
Rita Barros  
SAAF  
Sexual and Reproductive Justice Coalition (South Africa)  
Sociedade Portuguesa de Contracepção  
SOFA (Solidarité Fanm Ayisyen)  
Solidarité des Femmes Burundaises pour le bien-être social et le progrès au Burundi SDBSP  
Surkuna  
Taller Comunicación Mujer  
Taller Salud  
Women Help Women  
Women's Global Network for Reproductive Rights